

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدققة)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة أرامكس ش.م.ع

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات الموحدة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعوننا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق، بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

توقيع:

أشرف وحيد أبو شرح

شريك

رقم القيد: ٦٩٠

٢٩ أكتوبر ٢٠١٢

دبي، الإمارات العربية المتحدة

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقق)

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدقق)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدقق)	إيضاحات	الموجودات
٤٤٥,٣٦٠	٥١٩,٥٨٠	٥	الموجودات غير المتداولة
١,٠١٠,١٠٩	١,٠١٠,١٠٩		ممتلكات والآلات ومعدات الشهرة
٣٠,٣٥٧	٢٧,٧٨٥		موجودات معنوية أخرى
٢,٢١٩	-		الاستثمارات المتوفرة للبيع
١٨,١٠٨	٥٥,٤٧٧	٦	استثمارات في مشاريع مشتركة
١,٢٧١	١,١٣٨		استثمار في شركة خليفة
٢,٥٥٥	٢,١٤٧		موجودات ضريبية مؤجلة
٧٢	٤٨		موجودات غير متداولة أخرى
<u>١,٥١٠,٠٥١</u>	<u>١,٦٦٦,٢٨٤</u>		
٤٩٩,٦٧١	٥٥٦,٩٢١		الموجودات المتداولة
١٦٩,٠٤٨	١٨٠,٤١٣		ذمم مدينة، بالصادف
٣١٤,٠١١	٢٧٦,٧٦٧	٧	موجودات متداولة أخرى الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<u>٩٨٢,٧٣٠</u>	<u>١,٠١٤,١٠١</u>		
<u>٢,٤٩٢,٧٨١</u>	<u>٢,٦٣٠,٣٨٥</u>		
١,٤٦٤,١٠٠	١,٤٦٤,١٠٠		إجمالي الموجودات
٨٧,٣١٢	٨٧,٣١٢		حقوق الملكية والمطلوبات
(١٧,٧٠٣)	(٢٣,٥١١)		حقوق الملكية
(٥٠٢)	-		رأس المال
-	(٢,٩٨٩)	٩	احتياطي قانوني
(١٥,٢٧٨)	(١٦,٠١١)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
٢٤٧,١٨١	٤٥٠,١٠٤		احتياطي للقيمة العادلة
١,٨٦٥,١١٠	١,٩٥٩,٠٠٥		احتياطي للتحوط النقدي
٣٠,٩٧٢	٣٣,٣١٧		احتياطي ناتج عن استحواد حصص غير مسيطرة
١,٨٩٦,٠٨٢	١,٩٩٢,٣٢٢		أرباح غير موزعة
٩,٦٣٧	٨,٥٦٩		حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٧٩,٦٦٠	٨٧,٢٦٤		حصص غير مسيطرة
١,٢٠٠	٨٥١		إجمالي حقوق الملكية
١,٦١٧	١,٥٣٠		المطلوبات غير المتداولة
<u>٩١,٦١٤</u>	<u>٩٨,٢١٢</u>		قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد
١٦٣,٢٢٢	١٦٢,٩٢٦		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٩,٤٤٥	١٥,٤٩٥	٧	مطلوبات غير متداولة أخرى
١٢,٠٠١	١٣,٦١١		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٠,٤١٧	٣٤٧,٨١٩		
٥٥٠,٠٨٥	٥٣٩,٨٥١		ذمم دائنة
<u>٥٩٦,٦٩٩</u>	<u>٦٣٨,٠٦٣</u>		سحب على المكشوف من البنوك
<u>٢,٤٩٢,٧٨١</u>	<u>٢,٦٣٠,٣٨٥</u>		قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد
			مطلوبات متداولة أخرى
			إجمالي المطلوبات
			إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

عماد الشنقاوي
(نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية)

فادي عثمن
(المؤسس والرئيس التنفيذي)

عبد الله المزروعى
(رئيس مجلس الإدارة)

تشكل الأيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

بيان الدخل المرحلي الموحد

للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٨٨٩,٦٥٢	٢,٢٩١,٢٥٠	٦٥٠,٠٠٨	٧٦٥,٢٠٧	(٣١٥,٠٧٤)	(٣٥٩,٥٦٩)			العمليات المستمرة
(٨٩٥,٩٤٠)	(١,٠٦٠,٣٣٧)	(٣١٥,٠٧٤)	(٣٥٩,٥٦٩)					تقديم الخدمات
								تكلفة الخدمات
٩٩٣,٧١٢	١,٢٣٠,٩١٣	٣٣٤,٩٣٤	٤٠٥,٦٣٨					إجمالي الأرباح
(٤٨٧)	(٤٤٠)	(٧٨)	(٢٩٥)					الحصة من نتائج المشاريع المشتركة
(٦٩)	(١٣٣)	(٦٩)	(٧١)					الحصة من نتائج الشركة الحليفة
(٩١,٤٠٠)	(١١٠,٤٠٠)	(٣٠,١٠٢)	(٣٦,٢٥٨)					مصاريف بيع وتسويق
(٣٤٧,٧٢٦)	(٤٤٩,٤٩٩)	(١١٨,٤٠٧)	(١٥١,٠٢٢)					مصاريف إدارية
(٣٧١,١٣٨)	(٤٥١,٨٥٦)	(١٢٧,٨٩٦)	(١٥٤,٨٩٥)					مصاريف تشغيلية
١,٦٦٤	٣,٣٩٧	(٢٩٣)	٢,٠٧٤					إيرادات (مصاريف) أخرى
١٨٤,٥٥٦	٢٢١,٩٨٢	٥٨,٠٨٩	٦٥,١٧١					الأرباح التشغيلية
٦,٨٣١	٢,٠٣٣	١,٥٣٩	٣٩٩					إيرادات التمويل
(٦٣٩)	(٢,٠٤٩)	(٢٥٤)	(١,٢٥٣)					مصاريف التمويل
-	٢٨٠	-	-					الأرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
١٩٠,٧٤٨	٢٢٢,٢٤٦	٥٩,٣٧٤	٦٤,٣١٧					الأرباح قبل الضريبة من العمليات المستمرة
(١٣,٢٣٢)	(٢١,٣٥٧)	(٤,٦٢٥)	(٧,٢١٥)					ضريبة الدخل
١٧٧,٥١٦	٢٠٠,٨٨٩	٥٤,٧٤٩	٥٧,١٠٢					أرباح الفترة من العمليات المستمرة
								العمليات المتوقعة
								الأرباح (الخسائر) بعد الضريبة
٣٨٩	(١٤٢)	(١٣٠)	٣٨٩					من العمليات المتوقعة
١٧٧,٩٠٥	٢٠٠,٧٤٧	٥٤,٦١٩	٥٧,٤٩١					أرباح الفترة
								العائدة إلى:
١٥٤,٠٨١	١٧٨,٢٩٢	٤٨,١٣٤	٥٢,٦٤٤					مساهمي الشركة الأم:
٢٩١	٨٦	(٩٨)	٤٨٤					أرباح الفترة من العمليات المستمرة
								أرباح (خسائر) الفترة من العمليات المتوقعة
١٥٤,٣٧٢	١٧٨,٣٧٨	٤٨,٠٣٦	٥٣,١٢٨					الحصص غير المسيطرة:
٢٣,٤٣٥	٢٢,٥٩٧	٦,٦١٥	٤,٤٥٨					أرباح الفترة من العمليات المستمرة
٩٨	(٢٢٨)	(٣٢)	(٩٥)					(خسائر) أرباح الفترة من العمليات المتوقعة
٢٣,٥٣٣	٢٢,٣٦٩	٦,٥٨٣	٤,٣٦٣					
١٧٧,٩٠٥	٢٠٠,٧٤٧	٥٤,٦١٩	٥٧,٤٩١					
								الأرباح للسهم العائدة إلى مساهمي الشركة الأم:
درهم	درهم	درهم	درهم					١٠
٠,١٠٥	٠,١٢٢	٠,٠٣٣	٠,٠٣٦					الربح الأساسي والمخفف للسهم
٠,١٠٥	٠,١٢٢	٠,٠٣٣	٠,٠٣٦					الربح الأساسي والمخفف للسهم من العمليات المستمرة

تشكل الأيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد

لثلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٧٧,٩٠٥	٢٠٠,٧٤٧	٥٤,٦١٩	٥٧,٤٩١	الأرباح للفترة
				الإيرادات (المصاريف) الشاملة الأخرى بعد تنزيل الضريبة:
(٥,٨٥٥)	(٥,٤٠٢)	(٣,٧٢٣)	٢,٧١٠	فروقات سعر صرف العملات عند تحويل العمليات الأجنبية
(١,١٠٩)	٧٨٢	(٢١١)	-	صافي (الخسائر) الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع
-	(٢٨٠)	-	-	الأرباح المحققة من بيع الموجودات المالية المتوفرة للبيع المحولة إلى بيان الدخل
-	(٢,٩٨٩)	-	(١,٢٥٧)	٩ صافي الحركات على تحوط التدفق النقدي
(٦,٩٦٤)	(٧,٨٨٩)	(٣,٩٣٤)	١,٤٥٣	الإيرادات (المصاريف) الشاملة الأخرى للفترة بعد تنزيل الضريبة
١٧٠,٩٤١	١٩٢,٨٥٨	٥٠,٦٨٥	٥٨,٩٤٤	إجمالي الدخل الشامل للفترة
١٤٧,٨١٤	١٧٠,٠٨٣	٤٤,٠٢٩	٥٤,٣٩٣	إجمالي الدخل الشامل العائد إلى: مساهمي الشركة الأم
٢٣,١٢٧	٢٢,٧٧٥	٦,٦٥٦	٤,٥٥١	حصص غير مسيطرة
١٧٠,٩٤١	١٩٢,٨٥٨	٥٠,٦٨٥	٥٨,٩٤٤	

تشكل الايضاحات من ١ الى ١٤ المرفقة جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

أرامكس ش.م.ع. والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقق)

العائدة لمساهمي الشركة الأم

الإجمالي ألف درهم	حصص غير مسيطرة ألف درهم	المجموع ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	احتياطي إستحواد حصص غير مسيطرة ألف درهم	احتياطي التحوط النقدي ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي تحويل احتياطي المعجلة ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
										في ١ يناير ٢٠١٢	إجمالي الدخل الشامل للفترة
١,٨٩٦,٠٨٢	٣٠,٩٧٢	١,٨٦٥,١١٠	٣٤٧,١٨١	(١٥,٢٧٨)	-	(٥٠٢)	(١٧,٧٠٣)	٨٧,٣١٢	١,٤٦٤,١٠٠	-	في ١ يناير ٢٠١٢
١٩٢,٨٥٨	٢٢,٧٧٥	١٧٠,٠٨٣	١٧٨,٣٧٨	-	(٢,٩٨٩)	٥٠٢	(٥,٨٠٨)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٩١٨)	(١٨٥)	(٧٣٣)	-	(٧٣٣)	-	-	-	-	-	-	إستحواد حصص غير مسيطرة (إيضاح ٣)
(٢,٢٥٠)	-	(٢,٢٥٠)	(٢,٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	تعايب مجلس الإدارة المتوقعة
(٢١,١٧٧)	(٢١,١٧٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم من شركات تابعة
٩٣٢	٩٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصص غير مسيطرة
(٧٣,٢٠٥)	-	(٧٣,٢٠٥)	(٧٣,٢٠٥)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة إلى المساهمين (إيضاح ٤)
١,٩٩٢,٣٢٢	٣٣,٣١٧	١,٩٥٩,٠٠٥	٤٥٠,١٠٤	(١٦,٠١١)	(٢,٩٨٩)	-	(٢٣,٥١١)	٨٧,٣١٢	١,٤٦٤,١٠٠	-	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

فترة التسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

الإجمالي ألف درهم	حصص غير مسيطرة ألف درهم	المجموع ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	احتياطي إستحواد حصص غير مسيطرة ألف درهم	احتياطي التحوط النقدي ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي تحويل احتياطي المعجلة ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١	
										في ١ يناير ٢٠١١	إجمالي الدخل الشامل للفترة
١,٨٠٥,٥٧٦	٢٤,٥٧٧	١,٧٨٠,٩٩٩	٢٧٢,٠٨٩	(١٢,٣٩٧)	-	١,٢٦٨	(٦,٣٣٥)	٦٢,٢٧٤	١,٤٦٤,١٠٠	-	في ١ يناير ٢٠١١
١٧٠,٩٤١	٢٣,١٢٧	١٤٧,٨١٤	١٥٤,٣٧١	-	-	(١,١٠٩)	(٥,٤٤٨)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٤,٠١٥)	(١,١٣٤)	(٢,٨٨١)	-	(٢,٨٨١)	-	-	-	-	-	-	إستحواد حصص غير مسيطرة (إيضاح ٣)
(١,٦٠٠)	-	(١,٦٠٠)	(١,٦٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	تعايب مجلس الإدارة المتوقعة
(١٤,٨٠٥)	(١٤,٨٠٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم من شركات تابعة
٢,٠٧٢	٢,٠٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إستحواد شركات تابعة (إيضاح ٣)
(١١,٠٣٣)	(١١,٠٣٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصص غير مسيطرة
(١٠٩,٨٠٨)	-	(١٠٩,٨٠٨)	(١٠٩,٨٠٨)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة إلى المساهمين (إيضاح ٤)
١,٨٣٧,٣٢٨	٢٢,٨٠٤	١,٨١٤,٥٢٤	٣١٥,٠٥٢	(١٥,٢٧٨)	-	١٥٩	(١١,٧٨٣)	٦٢,٢٧٤	١,٤٦٤,١٠٠	-	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

تشكل الأيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات
٢٠١٢	٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٩٠,٧٤٨	٢٢٢,٢٤٦	
٥١٨	(١٤٢)	٨
١٩١,٢٦٦	٢٢٢,١٠٤	
الإشغلة التشغيلية		
الأرباح قبل الضريبة من العمليات المستمرة		
(الخسائر) الأرباح قبل الضريبة من العمليات المتوقفة		
الأرباح قبل الضريبة		
التعديلات للبنود التالية:		
استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات		
إطفاء موجودات معنوية أخرى		
(أرباح) خسائر بيع ممتلكات وآلات ومعدات		
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		
مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها، صافي		
صافي إيرادات (مصاريف) التمويل		
الأرباح من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع		
الحصة من نتائج المشاريع المشتركة		
الحصة من نتائج شركة حليفة		
الأرباح من بيع العمليات المتوقفة		
التغيرات في رأس المال العامل:		
ذمم مدينة		
ذمم دائنة		
موجودات متداولة أخرى		
مطلوبات متداولة أخرى		
النقد من العمليات		
مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		
ضريبة دخل مدفوعة		
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		
الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات والآلات ومعدات		
المبالغ المحصلة من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		
المبالغ المحصلة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع		
فوائد مقبوضة		
استحواذ شركات تابعة بعد تنزيل النقد المستحوذ		
إستحواذ حصص غير مسيطرة		
المبالغ المحصلة من بيع شركة تابعة، بعد تنزيل النقدية		
موجودات غير متداولة أخرى		
تأمينات نقدية		
الموجودات المعنوية		
استثمارات في مشاريع مشتركة		
استثمار في شركة حليفة		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		
الأنشطة التمويلية		
فوائد مدفوعة		
المتحصل من (تسديد) قروض وسلفيات		
أرباح أسهم من شركات تابعة		
حصص غير مسيطرة		
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة		
أرباح موزعة للمساهمين		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		
صافي النقص في النقدية وشبه النقدية		
صافي فروقات تحويل عملات أجنبية		
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير		
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر		

تشكل الأيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١ - الأنشطة الرئيسية

إن شركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة الأم") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) لدولة الإمارات العربية المتحدة. إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ تشتمل على بيانات الشركة والشركات التابعة لها (بشأن إليهم مجتمعين بالمجموعة وبشكل فردي بشركات المجموعة).

تم إدراج الشركة الأم في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي الإستثمار في أعمال الشحن والنقل السريع وإدارة خطوط الخدمات اللوجستية والتوريد وذلك من خلال حيازة وإمتلاك حقوق مسيطرة في شركات في الشرق الأوسط ومناطق أخرى من العالم.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة الأم هو أبراج مركز الأعمال، A٢٣٠٢، مدينة الإعلام (تيكوم)، شارع الشيخ زايد، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠١٢.

٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (إعداد التقارير المالية المرحلية).

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك السياسات التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، باستثناء تأثيرات التعديلات على معايير إعداد التقارير المالية الدولية التالية التي يسري مفعولها كما في ١ يناير ٢٠١٢:

معييار المحاسبة الدولي رقم ١٢، ضريبة الدخل - تحصيل الموجودات المعنية.

معييار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧، الأدوات المالية: الإفصاحات - متطلبات إفصاح الإستبعادات المعززة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات الجديدة لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية أي تأثير على البيانات المالية للمجموعة.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٢- أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية التي تم إتباعها من قبل المجموعة والمتعلقة بالأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل والأدوات المالية المشتقة هي كما يلي:

النقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموحدة، تتألف النقدية وشبه النقدية من الارصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال الثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل رصيد السحب على المكشوف من البنوك والتأمينات النقدية.

الأدوات المالية المشتقة

التثبيت الأولي والقياس اللاحق

تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة (مقايضة أسعار الفوائد) للتحوط من مخاطر أسعار الفوائد. يتم تثبيت تلك الأدوات المالية في البداية بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام عقود الأدوات المالية المشتقة ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تدرج المشتقات كموجودات مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة وتدرج كمطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية خلال السنة الغير مؤهلة لمحاسبة التحوط والجزء غير الفعال للتحوطات الفعالة، تدرج مباشرة في بيان الدخل الشامل.

يتم تحديد القيمة العادلة لعقود مقايضة أسعار الفوائد بالرجوع إلى القيمة السوقية لأدوات مالية مشابهة.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت المجموعة بتصنيف عقود مقايضة أسعار الفوائد كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم المجموعة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الفوائد والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها.

في بداية علاقة التحوط، تقوم المجموعة بشكل رسمي بتصنيف وتوثيق علاقة التحوط حيث ترغب المجموعة بتطبيق محاسبة التحوط وأهداف وإستراتيجيات إدارة المخاطر لإجراء عملية التحوط. تتضمن عملية التوثيق على تحديد أداة التحوط أو البند المتحوط بشأنه أو المعاملة أو طبيعة المخاطر المتحوط بشأنها وكيف ستقوم المنشأة بتقييم فعالية أداة التحوط في تسوية التعرض للتغيرات في القيمة العادلة لبند التحوط أو التدفقات النقدية العائدة للمخاطر المتحوط بشأنها. يتوقع أن تكون هذه التحوطات فعالة جداً في تحقيق تغيرات النسوية في التدفقات النقدية ويتم قياسها على أساس مبدأ الإستمرارية لتحديد بأنها كانت عالية الفعالية خلال فترات إعداد التقارير المالية التي تم تصنيفها بها.

إن التحوطات التي تقي بمعايير محددة لمحاسبة التحوط يتم إدراجها في الحسابات كما يلي:

تحوطات التدفقات النقدية

يتم تثبيت الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر من أداة التحوط في حقوق الملكية، ويتم تثبيت الجزء غير الفعال مباشرة في بيان الدخل.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٢- أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية (تتمة)

الأدوات المالية المشتقة (تتمة)

يتم تحويل المبالغ التي تم تسجيلها في حقوق الملكية إلى بيان الدخل عندما تؤثر عملية التحوط على الأرباح أو الخسائر، كتنبييت مصاريف أداة التحوط.

إذا لم يعد من المحتمل حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل المبالغ التي تم تنبييتها سابقاً في حقوق الملكية إلى بيان الدخل. إذا تم بيع أو إنهاء أداة التحوط من دون إستبدالها أو تمديد فترتها أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، فإن المبالغ التي تم تنبييتها سابقاً في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية حتى حدوث العملية المتوقعة أو التزام صارم.

التصنيف المتداول وغير المتداول

يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة الغير مصنفة وأدوات التحوط الفعالة كجزء جاري أو غير جاري أو منقسم إلى جزء جاري وغير جاري استناداً إلى تقييم الحقائق والظروف (أي: بناءً على التغيرات النقدية المتعاقد عليها).

يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة التي تعتبر أداة تحوط فعالة، بصورة مماثلة لتصنيف البند الذي تم التحوط بشأنه. يتم فصل الأدوات المالية المشتقة إلى جزء جاري وغير جاري إذا توفرت عملية تخصيص معقولة.

٣- استحواد حصص غير مسيطرة

إستحواد حصة إضافية في شركة أرامكس الدولية المحدودة - أبريل

قامت المجموعة بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٢ بالاستحواد على حصة إضافية بنسبة ٢٠٪ من أسهم التصويت في شركة أرامكس الدولية المحدودة - أبريل بحيث زادت نسبة مساهمة المجموعة إلى ١٠٠٪. قامت المجموعة بدفع مبلغ ٩١٨ ألف درهم للمساهمين غير المسيطرين. إن القيمة الدفترية لصافي موجودات شركة أرامكس الدولية المحدودة - أبريل بتاريخ الشراء كانت ٩٢٤ ألف درهم والقيمة الدفترية للحصة الإضافية المستحوذة كانت ١٨٥ ألف درهم. إن الفرق البالغ ٧٣٣ ألف درهم بين المبلغ المدفوع والقيمة الدفترية للحصة المستحوذة تم تنبييته ضمن حقوق الملكية كإحتياطي ناتج عن إستحواد حصص غير مسيطرة.

٤- أرباح الأسهم

وافقت الجمعية العمومية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١١ أبريل ٢٠١٢ على توزيع أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١١ بنسبة ٥٪ من رأسمال الشركة.

وافقت الجمعية العمومية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٣٠ مايو ٢٠١١ على توزيع أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١٠ بنسبة ٧,٥٪ من رأسمال الشركة.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٥- الممتلكات والآلات والمعدات

قامت المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ بالاستحواذ على ممتلكات وآلات ومعدات بتكلفة قدرها ١٢٩,٣ مليون درهم (التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ١٠٢,٦ مليون درهم).

٦- الإستثمارات في مشاريع مشتركة

(١) أرامكس سنوترانس اكسبرس المحدودة
خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، وقعت المجموعة إتفاق مشروع مشترك لإنشاء شركة مشتركة تسمى أرامكس سنوترانس اكسبرس المحدودة والتي تقع في الصين. وتقوم بتقديم خدمات البريد السريع والشحن والخدمات اللوجستية والتخزين. تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٥٠٪ من سنوترانس. إن شركة أرامكس سنوترانس اكسبرس المحدودة هي منشأة خاصة ليست مسجلة في أي بورصة عامة.

(٢) أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية (شركة مساهمة مصرية)
قامت المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ بدفع مبلغ ٣٢,٢ مليون درهم بخصوص زيادة رأسمال مشروعها المشترك (شركة أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية - شركة مساهمة مصرية).

٧- النقدية وشبه النقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١٤,٠١١	٢٧٦,٧٦٧	النقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل
(١٣,٦٨٧)	(١٢,٩٠٢)	ناقصاً: تأمينات نقدية
(١٩,٤٤٥)	(١٥,٤٩٥)	ناقصاً: السحب على المكشوف من البنوك
<u>٢٨٠,٨٧٩</u>	<u>٢٤٨,٣٧٠</u>	

يشتمل النقد في الصندوق والودائع القصيرة الأجل على مبالغ مجموعها ١٦٢,٧٢٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ١٦٣,٣٣٥ ألف درهم) محتفظ بها في بنوك أجنبية في الخارج.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٨- العمليات المتوقفة

خلال عام ٢٠١٢، أعلنت مجموعة عن قرار مجلس إدارتها للتخلص من ٣٣,٣٪ من حصتها في الشركة التابعة بي تي جلوبال ديستريبيوشن ألابيس (اندونيسيا) وقد نتج عن ذلك خفض ملكيتها في شركة بي تي جلوبال ديستريبيوشن ألابيس (اندونيسيا) إلى ٥٠٪. ونظراً لأن القانون المحلي الجديد في اندونيسيا الذي يقيد استثمارات الشركات الأجنبية سوف يصبح ساري المفعول في عام ٢٠١٤. في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ أكملت المجموعة بيع شركة بي تي جلوبال ديستريبيوشن ألابيس (اندونيسيا) بمبلغ ٣٦٧ ألف درهم نقداً ومبلغ ٥١٤ ألف درهم يتم خصمها من حصة المشتري من الأرباح المستقبلية للشركة المباعة وقد نتج عن ذلك زيادة الأرباح ما قبل الضريبة بمبلغ ٧٧١ ألف درهم. إن التدفق النقدي الناتج عن بيع العمليات المتوقفة خلال عام ٢٠١٢ قد أدرج ضمن بيان التدفقات النقدية كجزء من الأنشطة الاستثمارية. تم تصنيف الاستثمار المتبقي في شركة بي تي جلوبال ديستريبيوشن ألابيس (اندونيسيا) كاستثمار في مشاريع مشتركة.

إن نتائج بي تي جلوبال ديستريبيوشن ألابيس (اندونيسيا) للفترة هي كما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٤٣٢	٣,٣٠٤	الإيرادات
(١,٦٩٦)	(١,٦٩٥)	المصاريف
٢,٧٣٦	١,٦٠٩	إجمالي الأرباح
(٢,٠٨٨)	(٢,٤٢٣)	ناقصاً: المصاريف غير المباشرة
٦٤٨	(٨١٤)	(الخسائر) الإيرادات التشغيلية
١١٨	١٢٦	يضاف: إيرادات أخرى
(٢٤٧)	(٢٢٥)	ناقصاً: المصاريف
٥١٩	(٩١٣)	(الخسائر) الأرباح قبل الضريبة من العمليات المتوقفة
(١٣٠)	-	مصاريف ضريبة الدخل
-	٧٧١	الأرباح من استبعاد العمليات المتوقفة
٣٨٩	(١٤٢)	أرباح (خسائر) الفترة بعد الضريبة من العمليات المتوقفة
	٣٦٧	التدفق النقدي عند البيع:
	(١٩١)	المبلغ المقبوض
		النقد المدرج كنقدية وشبه النقدية
		في ٣٠ سبتمبر في بيان التدفقات النقدية
	١٧٦	صافي التدفق النقدي الداخل

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

٨- العمليات المتوقعة (تتمة)

إن صافي التدفقات النقدية المتحققة من شركة بي تي جلوبال دستريبيوشن ألابينس كما يلي:
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
(٣٥٥)	١٨٢	التشغيلية
(٣٣٨)	(٤٣١)	الاستثمارية
٤٨	٧٣	التمويلية
<u>(٦٤٥)</u>	<u>(١٧٦)</u>	صافي النقد المتدفق

٩- الأدوات المالية المشتقة

قامت المجموعة بتاريخ ٣١ يناير ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك العربي بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي. تترتب على هذا القرض فائدة حسب سعر لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ثلاثة أشهر زائداً ٢٥٥ نقطة أساس سنوياً وتدفع على أساس ربع سنوي. لدى المجموعة فترة لسحب هذا القرض حتى يناير ٢٠١٣. إن الغرض من هذا القرض هو تمويل تكاليف الاستحواذ المتوقعة في المستقبل.

من أجل تخفيف تعرض المجموعة للتقلبات في أسعار الفائدة السائدة في السوق، أبرمت المجموعة عقود مقايضة أسعار فائدة والتي تقوم بتثبيت سعر الفائدة بفعالية بنسبة ١٠٠% من التسهيلات المتوفرة لها مع البنك العربي. بموجب بنود هذه العقود، تقوم المجموعة بدفع سعر ثابت محدد مسبقاً (١,١٩%) من الفائدة على الرصيد الاسمي الرئيسي مساوياً للمبالغ المتوقعة سحبها واستلامها من الطرف المقابل، وهو سعر متقلب للفائدة على نفس الرصيد الاسمي الرئيسي مساوياً للفائدة حسب سعر لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ثلاثة أشهر.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت المجموعة بتصنيف عقود مقايضة أسعار الفوائد كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم المجموعة بالتحوط للحد من التعرض للتغيرات في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر أسعار الفائدة والمصاحبة لمعاملات متوقع حدوثها بشكل كبير.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية على أنها فعالة جداً وبالتالي تم تسجيل خسائر غير محققة بمبلغ ٢,٩٨٩ ألف درهم تم إدراجها في بيان الدخل الشامل، وتم تسجيل القيمة العادلة السالبة المقابلة لمعاملات مقايضة أسعار الفوائد كالترام في بيان المركز المالي.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٠ - أرباح السهم

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
١٥٤,٣٧٢	١٧٨,٣٧٨	٤٨,٠٣٦	٥٣,١٢٨
الأرباح العائدة لمساهمي الشركة الأم (ألف درهم)			
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (سهم)			
١,٤٦٤,١ مليون	١,٤٦٤,١ مليون	١,٤٦٤,١ مليون	١,٤٦٤,١ مليون
٠,١٠٥	٠,١٢٢	٠,٠٣٣	٠,٠٣٦
الأرباح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)			

١١ - المعلومات القطاعية

تم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال خمس قطاعات أعمال رئيسية كما يلي:

- النقل الدولي السريع: يشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.
 - توصيل الشحنات: يشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي.
 - النقل المحلي السريع: يشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات داخل الدولة الواحدة.
 - الخدمات اللوجستية: تشمل المستودعات وإدارتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.
 - العمليات الأخرى: تشمل خدمات الشحن بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات حجز التذاكر والسفر وخدمات التأشير والنشر والتوزيع.
- تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم الأداء القطاعي استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.
- إن أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية هي على أساس الأسعار السائدة في السوق مثل المعاملات مع الأطراف الأخرى.

يبين الجدول التالي معلومات الأرباح والإيرادات فيما يتعلق بالقطاعات التشغيلية للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ و٢٠١١، على التوالي.

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١	النقل الدولي السريع	توصيل الشحنات السريع	النقل المحلي السريع	الخدمات اللوجستية	الخدمات الأخرى	الخدمات الحذوفات	المجموع
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٧٢٩,٣٢٠	٨٧٣,٦١٢	٤٣٩,٦٢٣	٩٧,٨٨٣	١٥٠,٨١٢	٣,٤٢٢	١٠٠,٨٦١	١٠٠,٨٦١	٢,٢٩١,٢٥٠
٣١٩,٢٧١	١٥٦,٧٢٦	١١,٣٦٨	٢,٩٧٨	١٠٠,٨٦١	٣,٤٢٢	١٠٠,٨٦١	١٠٠,٨٦١	(٤٩٣,٧٦٥)
١,٠٤٨,٥٩١	١,٠٣٠,٣٣٨	٤٥٠,٩٩١	١٠٠,٨٦١	١٠٠,٨٦١	٣,٤٢٢	١٠٠,٨٦١	١٠٠,٨٦١	(٤٩٣,٧٦٥)
٤٧٨,٤٨٠	٢٣٠,١٥٨	٣١٩,٩٤٦	٨١,٨٣٠	١٢٠,٤٩٩	٣,٤٢٢	١٠٠,٨٦١	١٠٠,٨٦١	١,٢٣٠,٩١٣
إيرادات أطراف أخرى								
إيرادات داخلية بين القطاعات								
إجمالي الإيرادات								
إجمالي الأرباح								

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١١ - المعلومات القطاعية (تتمة)

النقل الدولي السريع الف درهم	توصيل الشحنات الف درهم	النقل المحلي السريع الف درهم	الخدمات اللوجستية الف درهم	الخدمات الأخرى الف درهم	الحنوفات الف درهم	المجموع الف درهم
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١						
الإيرادات						
٦٠٨,٥٣٤	٧٩٧,٦٧٦	٢٧٠,٣٤٣	٨٠,٤٠٠	١٣٢,٦٩٩	-	١,٨٨٩,٦٥٢
٢٧٣,٤٤٩	١٣١,٤٠٧	١٢,٦٢٩	١,٥١٨	٣,٣٣٥	(٤٢٢,٣٣٨)	-
٨٨١,٩٨٣	٩٢٩,٠٨٣	٢٨٢,٩٧٢	٨١,٩١٨	١٣٦,٠٣٤	(٤٢٢,٣٣٨)	١,٨٨٩,٦٥٢
٣٩٦,٧٣٠	٢٢٠,٨٩٠	٢٠٧,٧٢٩	٦٥,٣١٣	١٠٣,٠٥٠	-	٩٩٣,٧١٢
إجمالي الأرباح						

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقاً للأسعار المتفق عليها. تم حذف جميع المعاملات الجوهرية الداخلية بين شركات المجموعة عند توحيد البيانات. لا تقوم المجموعة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال وبالتالي لم يتم تقديم مثل هذه المعلومات.

المعلومات الجغرافية

يتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي، ولكن الشركة تعمل في أربع مناطق جغرافية رئيسية، وهي منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وأوروبا وأمريكا الشمالية وآسيا. أثناء عرض المعلومات حول القطاعات الجغرافية، تعتمد إيرادات القطاع على الموقع الجغرافي للعملاء. تستند موجودات القطاع إلى موقع الموجودات.

إن الإيرادات والموجودات والمطلوبات حسب القطاع الجغرافي هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١١	٢٠١٢
الف درهم	الف درهم
الإيرادات	
١,٣٠٣,٤٩٧	١,٦٥٧,٨٢١
٣٧١,١٣٦	٣٨٠,٥٠٤
٣٥,٦٣٧	٤٧,٩٢٢
١٧٩,٣٨٢	٢٠٥,٠٠٣
١,٨٨٩,٦٥٢	٢,٢٩١,٢٥٠
الشرق الأوسط وإفريقيا	
أوروبا	
أمريكا الشمالية	
آسيا	

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١١ - المعلومات القطاعية (تتمة)

المعلومات الجغرافية (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
		الموجودات
٢,٠٧١,٦٣٩	٢,١٣٨,٩٥٨	الشرق الأوسط وإفريقيا
٢٩٦,٦٩٧	٣٤٩,٦٧٥	أوروبا
٢٤,٩٩٣	٢٦,٢٦١	أمريكا الشمالية
٩٩,٤٥٢	١١٥,٤٩١	آسيا
<u>٢,٤٩٢,٧٨١</u>	<u>٢,٦٣٠,٣٨٥</u>	
		موجودات غير متداولة *
		الشرق الأوسط وإفريقيا
٤٤٨,٠١٤	٥٠٥,٠٧٤	أوروبا
٢٤,٨٧٧	٧١,٨٣١	أمريكا الشمالية
٩,٦٧٧	٨,٥٦٧	آسيا
١٢,٥٢٨	١٨,٥٠٨	
<u>٤٩٥,٠٩٦</u>	<u>٦٠٣,٩٨٠</u>	
		المطلوبات
		الشرق الأوسط وإفريقيا
٤٣٢,٨٨٧	٤٦٧,٤٥٥	أوروبا
١١١,٥٢٦	١١١,٢٧٥	أمريكا الشمالية
١٥,٠٥٠	١٦,٨٧٢	آسيا
٣٧,٢٣٦	٤٢,٤٦١	
<u>٥٩٦,٦٩٩</u>	<u>٦٣٨,٠٦٣</u>	

* تشمل الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات المعنوية والاستثمارات في المشاريع المشتركة والاستثمار في شركة حليفة. يتم تخصيص الشهرة إلى قطاعات الأعمال.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٢ - الالتزامات والمطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	خطابات ضمان
٦٠,٨٢٢	٦٢,١٤٧	

الالتزامات الرأسمالية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، كان لدى المجموعة التزامات رأسمالية بمبلغ ١١,٤٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٩,٠٤ مليون درهم) بخصوص شراء/إنشاء ممتلكات وآلات ومعدات.

١٣ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل بعض الأطراف ذات العلاقة (أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أوالتأثير الجوهري من تلك الأطراف) الموردين للشركة والشركات التابعة لها أثناء سير الأعمال العادية. تم إجراء مثل هذه المعاملات بنفس شروط الأطراف غير المتعلقة بها.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الدخل الموحد هي كما يلي:

المجموع		أطراف ذات علاقة			
٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة ألف درهم	الشركات التي تخضع لرقابة من قبل أعضاء مجلس الإدارة ألف درهم	المسؤولون ألف درهم	
٥,٦٣٨	١,٢١٥	-	١,٠٧٨	١٣٧	مصاريف الإيجار

تعويضات موظفي الإدارة العليا

إن تعويضات موظفي الإدارة العليا بضمنهم الموظفين التنفيذيين تتألف ما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة
٨,٥٦٥ ٢٦٠	٩,٩٦٩ ٢٩٠	

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٤ - موسمية العمليات

إن عمليات المجموعة ذات طبيعة موسمية، وبناء على النتائج السابقة، فإن المجموعة تشهد انخفاضا في الطلب على خدماتها في الفترة التي تلي عطلة الشتاء وفترة الإجازة الصيفية. بينما تشهد المجموعة أعلى حجم في خدماتها في النصف الثاني من السنة. إن موسمية إيرادات المجموعة ممكن أن تسبب تباين في النتائج التشغيلية الربع سنوية، ومع ذلك فإن العطلات المحلية في الشرق الأوسط والعطلات في المناسبات الإسلامية يختلف توقيتها من سنة لأخرى ونتيجة لذلك فمن الممكن أن تتغير موسمية العمليات بالنسبة للمجموعة مع مرور الوقت.